

我的第一套亲子阅读心愿书

复活节故事集

Ostergeschichten

[德]芭芭拉·彼得斯 著 [德]安特耶·弗拉特 绘 桑德拉 译



中国出版传媒股份有限公司
中国对外翻译出版有限公司

我的第一套亲子阅读心愿书

复活节故事集



[德]芭芭拉·彼得斯 著 [德]安特耶·弗拉特 绘 桑德拉 译

中国出版传媒股份有限公司
中国对外翻译出版有限公司

图书再版编目 (CIP) 数据

复活节故事集 / (德) 彼得斯著 ; (德) 弗拉特绘 ;
桑德拉译. -- 北京 : 中国对外翻译出版有限公司, 2013. 2
(我的第一套亲子阅读心愿书)
ISBN 978-7-5001-3613-2

I. ①复… II. ①彼… ②弗… ③桑… III. ①儿童文
学-图画故事-德国-现代 IV. ①I516.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第020298号

(著作权合同登记: 图字: 01-2013-0358号)

© 2011 by Esslinger Verlag J.F. Schreiber GmbH, Essingen, Germany

All rights reserved. Simplified Chinese Language edition arranged with Esslinger Verlag through
Beijing Star Media.

ISBN 978-3-480-22711-2

版权所有, 未经中国对外翻译出版有限公司事先书面许可, 不得重制、在检索系统存储
或以任何形式或方式, 包括电子、机械影印、录音或其他方式传播本出版物。

出版发行 / 中国对外翻译出版有限公司

地 址 / 北京市西城区车公庄大街甲4号物华大厦六层

电 话 / 010-68359827; 68359101 (发行部); 68353673 (编辑部)

邮 编 / 100044

传 真 / 010-68357870

电子邮箱 / book@ctpc.com.cn

网 址 / <http://www.ctpc.com.cn>

出版策划 / 张高里

策划编辑 / 吴良柱 曲幽

责任编辑 / 曲幽 顾恬

印 刷 / 北京盛通印刷股份有限公司

规 格 / 840mm×1020mm 1/16

印 张 / 16

印 数 / 8000

版 次 / 2013年5月第一版

印 次 / 2013年5月第一次

ISBN 978-7-5001-3613-2

全套定价: 88.00元



版权所有

侵权必究

中国对外翻译出版有限公司

序 言

幼儿故事作为幼儿文学作品的一部分，是作家根据幼儿心理特点，专门为幼儿所准备、创作的。父母给孩子讲故事，历来被公认为是一种增进亲子关系的好方法。不仅如此，当爸爸妈妈和孩子一起漫游在童话世界中时，这种安静的环境也不知不觉地在帮助孩子大脑发育。

不过，有些孩子一开始好像并没有什么阅读兴趣，家长朋友们可能因此认为他们天生不爱读书。其实不然！如果父母在幼儿阶段时为他们提供一些印刷美观漂亮、内容丰富有趣、情节发展符合儿童想象和思维特点的图画书，并让他们自主选择想听想看的故事，孩子们一定会爱上图书，爱上阅读！

这套《我的第一套亲子阅读心愿书》是由德国多位知名童书作家和插画家联手精心打造的童书系列。故事中可贵的童趣，带给孩子们欢欣和快乐；浓郁的情意，赋予孩子们温暖和感动；精美的插图，激发孩子们的兴趣和想象。而这套书最大的特色在于每册图书用“你想看什么？”的心愿卡片代替了传统的目录。具体来说，就是每本故事集里11个故事的小细节图都出现在了原来的目录页，如果小朋友对其中一张小图片感兴趣，就可以直接去书中找故事。心愿卡片的设计结合图片与故事，如同开启阅读之门的钥匙，让孩子更容易表达自己的意愿。

给孩子讲故事时，如果家长只是简单地说：“宝宝，妈妈给你讲一个故事。”孩子可能提不起多大兴趣。但使用这套书时，如果家长说：“宝宝，我们一起来看漂亮的图片！”“你喜欢哪一幅图片啊？”小孩子本来好奇心就很强，尤其是对五颜六色的图画，让他/她在11幅画中选择，他/她就会更有兴趣去看心愿卡片。他/她用手指出一幅他/她最喜欢的图片后，家长就可以根据孩子的兴趣，翻开后面对应的整幅图片，从而巧妙地引导孩子听故事。孩子从一开始的选择，到听到完整的故事，这个简单的过程实际锻炼了孩子的选择力和判断力。而父母对孩子自主选择的尊重，也一定会给孩子莫大的鼓励，让他们更认真地聆听自己选择的故事。

同时，这套书充分考虑亲子阅读的特点，根据孩子选择的“心愿卡片”翻开相应的故事后，两张16开的对开页组成一个故事，故事内容主要集中在右侧，图片集中在左侧或页面下侧。这样的视觉角度非常适合亲子阅读，孩子可以依偎在父母身旁，父母读故事，孩子看图片，不仅让父母与孩子充分享受一起阅读的乐趣，也让孩子在阅读中快乐成长！



“心愿卡片”

每天一个好故事，
孩子动动手指选卡片，
家长轻轻松松讲故事！





完美团队

复活节兔子正坐在长桌前勤奋地画着彩蛋。复活节前有很多事情要做。大大的篮子里装满了艺术作品：镶有蓝色条纹的绿色彩蛋、画着黄色小鸡的蓝色彩蛋、点缀着白色小花的红色彩蛋、画有绿色甲虫的黄色彩蛋……兔子们真是当之无愧的艺术家，只有霍普除外。霍普画的彩蛋毫无新意，都是红色和黄色，而且没有图案。因为它弄伤了右手，所以现在只能用左手画了。

“太难看了！”霍普叹了口气，又把画好的图案擦掉，重新涂了起来。它的左手不是那么灵活。

“霍普，别难过！”它的朋友长耳朵鼓励它，“单色的蛋也很漂亮的。”

但是这些话并没有让霍普感到安慰，泪水从它的脸颊上流了下来。

“看这个！”长耳朵突然指着霍普画的一只彩蛋说。

哎呀！原来这只红色的彩蛋上带有一些柔和的黄色图案，看起来非常漂亮！是谁画的呢？

“很抱歉！”一个微弱的声音传来，“是我。我落到了黄色的颜



料上，那是我的脚印！”霍普寻声望去，发现它面前的桌子上有一只小瓢虫，那小家伙的六只脚都变成了黄色。

霍普擦擦眼泪，对瓢虫说：“你愿意帮我吗？”

“当然了！”瓢虫高兴地回答，“我们俩一定会是一个完美的团队！”





复活节母鸡汉娜

“不！不可能！”汉娜扑腾着翅膀说，“我们不下蛋了！我们要罢工！”其他母鸡也点头附和。

复活节兔子揉了揉耳朵。复活节转眼就要到了，眼下鸡蛋还不够。现在该怎么办呢？

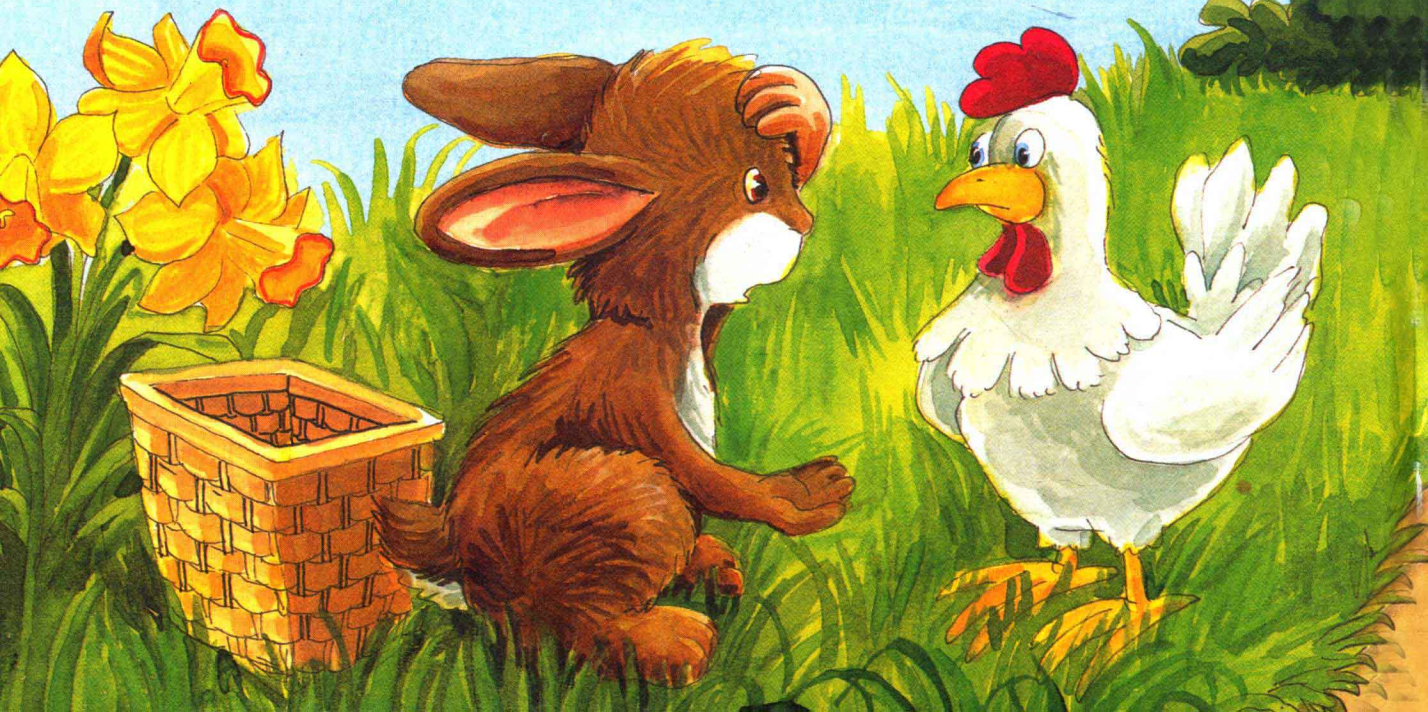
“你们为什么要罢工呢？”兔子疑惑地问。

“我们干了所有的活儿！”汉娜咯咯地发着牢骚，“下蛋是很辛苦的。可我们得到什么了？什么也没有！所有的孩子都盼望着复活节兔子，却从来没有人想过我们母鸡付出的劳动。”

汉娜说得对。母鸡们每年辛苦地工作，但是从没有人提起它们。所有人都只谈论复活节兔子，但是却向它们要大量的鸡蛋，还是无条件的！

这时复活节兔子想出了一个好主意。“如果你们结束罢工，就让你帮忙去藏彩蛋，好吗？”

母鸡们对视了一眼，藏彩蛋可是个不错的任务！它们高兴地点



头答应了。

“那我们就是真正的复活节母鸡了。”
汉娜想。

母鸡们立刻开始工作了。很快，它们就凑齐了孩子们需要的鸡蛋。

复活节一早，保罗到花园里去找复活节彩蛋，他惊讶地停住了脚步。只见



树篱下蹲着一只母鸡，它刚刚把一只彩蛋推到常青藤下面。

“妈妈！爸爸！”保罗大喊，“复活节兔子不是兔子！它是一只母鸡！复活节母鸡！”

汉娜得意地伸长了嘴，哈哈，它就是复活节母鸡汉娜。



复活节的友谊



复活节假日的前一天，孩子们在幼儿园里画彩蛋。

画彩蛋并不是一件容易的事。薄薄的蛋壳很容易碎，所以画的人必须十分小心。

马克斯小心翼翼地在红色的鸡蛋上涂上蓝点，彩蛋一下子就变漂亮了。

“你的彩蛋好丑啊！”一旁的蒂莫冷不丁说了一句，“这些点完全就是乱涂一气。蠢死了！”

“才不是呢！”马克斯嚷起来，“只是画笔有点打滑而已。”

“难看死了！”蒂莫继续说着，并举起他画的彩蛋，“我的彩蛋比你的漂亮多了！”

蒂莫画的彩蛋确实漂亮。你瞧，蛋上都是彩虹花纹。但这也不能成为看不起马克斯的理由，不是么？

马克斯难过地站起来。彩蛋的颜料还没干透，于是他走到玩具角和安娜一起用积木建城堡。



蒂莫一下子走到他俩跟前，说：“我们一起玩，好吗？”
这绝对不行。蒂莫太坏了，马克斯不想和他一起玩。永远不想！
“不，我不想和你一起玩。你和你漂亮的彩蛋一起玩吧！”马克斯说。

蒂莫咬着嘴唇，他很想和马克斯一起玩，因为马克斯可是他最好的朋友啊。

他飞快地跑回手工角，取来他的彩虹蛋。

“这个送给你。”他轻轻地说，并把彩蛋递给马克斯，“我们和好吧？”

马克斯惊讶地看着蒂莫。蒂莫竟然把他最漂亮的彩蛋送给了自己！

马克斯笑了。“好吧！”他说，“我们是最好的朋友！”

蒂莫也笑了，说：“嗯，复活节友谊万岁！”



谁来拯救复活节？

花园里到处都是窃窃私语声。蜗牛、蚯蚓、甲虫、蜜蜂和蝴蝶都在低声地说着什么。原来，它们都在等待复活节的钟声敲响。这钟声也是复活节兔子开始藏彩蛋的指令。

大黄蜂雨果历来是复活节钟声的最高指挥者。往常只要时间一到，它就会敲响最大的水仙花钟。钟声敲响后，其他黄蜂紧随其后，也纷纷敲响其他的花钟。这样，复活节序幕就被拉开了。可现在，百合花钟迟迟没有敲响。

“雨果在哪儿？”蜗牛问。

“不在这里。”甲虫低声说。

“它在哪里落脚？”蜜蜂们也关心起来。

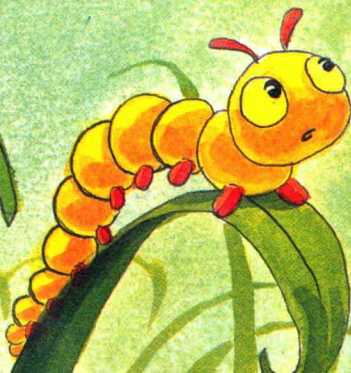
“不知道！”蚯蚓回答。

天啊，没有雨果，复活节钟声就不会敲响；没有钟声，复活节兔子就不会藏复活节彩蛋；没有复活节彩蛋，人们就无法庆祝复活节。太可怕了！这样的话，孩子们会很伤心的。

必须有人敲响水仙花钟。可是，谁来敲呢？

蜗牛太慢了，它从来就没有准时到达过花园；蜜蜂没有时间，它们要忙着采花蜜；蚯蚓总是头晕，在随风摆动的花朵上就会头晕目眩；小甲虫实在太柔弱了；蝴蝶又太大了，它长长的触角会碰坏水仙花钟。

“看来，今年的复活节要取消了。”蜜蜂们叹息着。



“胡说！”蝗虫格雷高尔犹豫了片刻，接着跳到花瓣上。它小心翼翼地爬了进去，轻轻地敲响了花钟。其他的复活节钟声响起来了，大黄蜂雨果也被惊醒了。

天啊！它睡过头了。还好复活节没有取消！蝗虫格雷高尔真是了不起的复活节钟声指挥者。





睡衣中的复活节彩蛋

屋外漆黑一片，皮娅、爸爸和妈妈都在熟睡中，仰恩却已经醒了。他悄悄地跑下楼梯，不想惊动任何人。他小心翼翼地打开阳台门，一溜烟钻了出去。外面很冷，只穿着睡衣的仰恩冷得直发抖。不过，他实在来不及穿外衣了，因为复活节兔子随时都会来藏复活节彩蛋，他可不想错过这个时刻。目前家里还没人看到过复活节兔子，皮娅、爸爸和妈妈都没有看到过，仰恩希望自己是第一个看到的。

他跑到草地上，蹲在一片树篱下。时间一分一秒过去了，可他并没有看到复活节兔子。仰恩一动不动地蹲着，这时，旁边沙沙作响，他屏住了呼吸。是不是复活节兔子来了？不，原来是一只快速穿过花圃的小刺猬。仰恩只好继续耐心地等待。地面被露珠打湿了。仰恩打了个哈欠，他还从来没起这么早过呢！真希望复活节兔子快点来！天色渐渐亮起来了，第一只鸟开始唱歌。仰恩还在哈欠连连地等着。

突然有人拉了拉他的腿。仰恩一惊，是复活节兔子吗？“我找到了一个彩蛋！”皮娅大声喊着，“你的睡衣里有个复活节彩蛋！”她笑了起来。

仰恩揉了揉眼睛，简直不敢相信，难道是自己睡着了吗？爸爸跑过来抱住他。妈妈很快为他取来温暖的被子。



仰恩趴在爸爸的肩膀上。“我虽然没有看到复活节兔子，但是它确实来过。”他嘟囔着，指了指鸟儿饮水的盆子。

原来，那里有一个装满彩蛋的复活节小窝。





复活节的火龙

庭院中央搭起了一个巨大的柴堆。城堡中的年轻女人们围坐在柴堆旁边的凳子上，成年骑士们也紧张地等待着这一刻，孩子们则蹲在地上。复活节火焰马上就要点燃了，火苗将赶走冬日恶魔迎来温暖的春天，而这正是大家热切期待的。

小骑士雷奥非常兴奋，因为今天可是他一展身手的好日子。整整一年来，他都在苦练骑士要具备的各项技能。现在，他的射箭技术一流，长矛投掷能力惊人。他也是一个优秀的骑手，还在木剑格斗中获得了第一名呢！

因此，在这个复活节夜晚，雷奥被选为复活节点火人。冬天里，他已经学会了敲击火石点火。他相信没人比他更会点火。

雷奥走近柴堆，整个庭院顿时变得鸦雀无声，大家都在等待第一簇火苗的燃起。

